

сопственик куће  
sopstvenik kuće

Његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Обилазак Венау 32
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	рођ. Тинастиспер Розенберг Тереза
Занимање — Zanimanje	кућаница
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	31-1-1884 juf
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Тузла, Зринек а
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Варандит
Брачно стање — Bračno stanje	ујомка
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојачк. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Маке, Ира Тинибергер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Затјед

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(datum) 5-1-86

(mesto) Ту

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТРИЈСКИ  
АРИВИ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5-1-36	Обилитев Венау	32, 5	Тилеберге, Цро	3 VII 36	зајед

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД